

# Compressor 12 V

Art.no 34-4043    Model GXM01028A

Please read the entire instruction manual before use and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and for making any necessary technical changes to this document. If you should have any questions concerning technical problems please contact our Customer Services.

## Description

- Compressor with load gauge for pumping car tyres, rubber boats, air mattresses, footballs etc.
- Two different nipples (for e.g. cycles and air mattresses) and a pump needle (for balls) included.
- The cord is equipped with plug which fits the cigarette lighter socket.

## Safety

- To avoid overheating, the compressor should not be used for more than 10 minutes without interruption during normal load. If you need to pump more you should wait 10 minutes before you start the compressor again.
- During heavy load (pressure over 5 bars), let the compressor rest after 7 minutes use.
- If the compressor still becomes overheated shut it off and let it cool for 30 minutes before you start it again.

## Use

### Pumping tyres

1. Attach the compressor to the car's cigarette lighter socket. Note that on certain types of cars the ignition must be turned on in order to supply power to the socket.
2. Press the pump nipple against the tyre valve and secure it tightly by folding the lever backwards.
3. Pump the tyre to the recommended pressure (see instruction book) and then pull the plug out of the car's cigarette lighter socket.

### Pumping of inflatable toys etc.

1. Choose a suitable nipple or pump needle and push the object which you want to pump into the valve.
2. Attach the compressor to the cigarette lighter socket to start the pumping.
3. Pull out the plug from the cigarette lighter socket when the desired pressure is reached.

**Note!** Toys and air mattresses can tear if you pump them too hard! Be careful and always check the pressure of the object during the pumping. Never pump to a higher pressure than the one which is recommended.

## Disposal

Follow local ordinances when disposing of this product. If you are unsure about how to dispose of this product contact your municipality.

## Specifications

<b>Power Supply</b>	12 V DC
<b>Power use</b>	approx. 8 A
<b>Maximum pressure</b>	17 bar (246 psi)
<b>Length of lead</b>	2.8 m
<b>Air cord length</b>	45 cm
<b>Free air delivery</b>	6 l/min

# Kompressor 12 V

Art.nr 34-4043    Modell GXM01028A

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

## Beskrivning

- Kompressor med tryckmätare för pumpning av bildäck, gummibåtar, luftmadrasser, fotbollar mm.
- Två olika nippel (för t.ex. cyklar och luftmadrasser) och en pumpnål (för bollar) medföljer.
- Sladden är försedd med stickpropp passande till cigarettändaruttag.

## Säkerhet

- För att undvika överhettning får kompressorn vid normal belastning inte användas i mer än 10 minuter utan avbrott. Behöver du pumpa mera bör du vänta i 10 minuter innan du startar kompressorn igen.
- Vid hög belastning (tryck över 5 bar), låt kompressorn vila efter 7 minuters användning.
- Skulle kompressorn ändå överhettas, stäng av den och låt den svalna i 30 minuter innan du startar den igen.

## Användning

### Pumpning av däck

1. Anslut kompressorn till bilens cigarettändaruttag. Tänk på att tändningen måste vara påslagen på vissa bilmodeller för att det ska finnas ström fram till uttaget.
2. Tryck pumpnippeln mot däckets ventil och lås fast den genom att vika spaken bakåt.
3. Pumpa däckets till rekommenderat tryck (se bilens instruktionsbok), och drag sedan stickproppen ur bilens cigarettändaruttag.

### Pumpning av uppblåsbara leksaker mm.

1. Välj lämplig nippel eller pumpnål och för in i ventilen på det som du vill pumpa.
2. Anslut kompressorn till cigarettändaruttaget för att starta pumpningen.
3. Drag ur stickproppen ur cigarettändaruttaget när önskad hårdhet är nådd.

**OBS!** Leksaker och luftmadrasser kan spricka om du pumpar dem för hårt! Var noga med att hela tiden kontrollera hårdheten under pumpningen. Pumpa aldrig till högre tryck än vad som rekommenderas.

## Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

## Specifikationer

<b>Strömförsörjning</b>	12 V DC
<b>Effektförbrukning</b>	ca 8 A
<b>Max tryck</b>	17 bar (246 psi)
<b>Sladdlängd</b>	2,8 m
<b>Luftslangens längd</b>	45 cm
<b>Fri avgiven luftmängd</b>	6 l/min

# Kompressor 12 V

Art.nr. 34-4043    Modell GXM01028A

Les nøye igjennom hele bruksanvisningen og ta vare på den til senere bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

## Beskrivelse

- Kompressor med trykkmåler for pumping av bildekk, gummibåter, luftmadrasser, fotballer etc.
- To forskjellige nipler (for f.eks. sykler og luftmadrasser) og en pumpenål (for baller) følger med.
- Ledningen er utstyrt med støpsel som passer til sigarettenner.

## Sikkerhet

- For å unngå overoppheting må kompressoren ved normal belastning ikke brukes i mer enn 10 minutter uten avbrekk. Hvis du skal pumpe lengre, bør du vente i 10 minutter før du starter kompressoren igjen.
- Ved høy belastning (trykk større enn 5 bar), la kompressoren hvile etter 7 minutters bruk.
- Dersom kompressoren allikevel overopphetes, steng den og la den avkjøles i 30 minutter før du starter den igjen.

## Bruk

### Pumping av dekk

1. Koble kompressoren til bilens uttak for sigarettenner. Husk at tenningen må være skrudd på på visse bilmodeller for at det skal være strøm fram til uttaket.
2. Trykk pumpenippelen mot dekkets ventil og lås den fast ved å bøye spaken bakover.
3. Pump dekket til trykket er som anbefalt (se bilens instruksjonsbok), og dra deretter støpselet ut av bilens sigarettenner.

### Pumping av oppblåsbare leker etc.

1. Velg en passende nippel eller pumpenål og før den inn i ventilen på det som skal pumpes opp.
2. Koble deretter kompressoren til sigarettuttaket for å starte pumpingen.
3. Dra stikkkontakten ut av støpselet når ønsket hardhet er oppnådd.

**OBS!** Leker og luftmadrasser kan sprekke dersom du pumper dem for hardt! Vær nøye med å hele tiden ha kontroll på hardheten mens du pumper. Pump aldri til høyere trykk enn det som anbefales.

## Avfallshåndtering

Når du skal kvitte deg med produktet, skal dette skje i henhold til lokale forskrifter. Er du usikker på hvordan du går fram, ta kontakt med lokale myndigheter.

## Spesifikasjoner

<b>Strømforsyning</b>	12 V DC
<b>Effektforbruk</b>	Ca. 8 A
<b>Maks. trykk</b>	14 bar (200 psi)
<b>Lengde på ledning</b>	2,8 m
<b>Luftslangens lengde</b>	45 cm
<b>Fritt avgitt luftmengde</b>	6 l/min

# Kompressori 12 V

Tuotenro 34-4043

Malli GXM01028A

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

## Kuvaus

- Kompressori ja painemittari auton renkaiden, kumiveneiden, ilmapatjojen, jalkapallojen ym. täyttämiseen.
- Pakkauksessa kaksi eri suutinta (esim. polkupyörille ja ilmapatjoille) ja yksi pumppuneula (paloille).
- Johdossa on pistoke savukkeensytytinliitintään.

## Turvallisuus

- Vältä kompressorin ylikuumentuminen äläkä käytä sitä yhtäjaksoisesti yli 10 minuuttia normaalissa käytössä. Mikäli sinun tarvitsee pumpata yli 10 minuuttia kerrallaan, pidä 10 minuutin tauko välissä.
- Mikäli kompressoria kuormitetaan paljon (yli 5 baarin paine), anna kompressorin jäähtyä 7 minuutin käytön jälkeen.
- Mikäli kompressori kuitenkin ylikuumentuu, anna sen jäähtyä puolen tunnin ajan ennen kuin käynnistät sen uudelleen.

## Käyttö

### Renkaiden täyttäminen

1. Liitä kompressori auton savukkeensytytinliitintään. Ota huomioon, että tiettyjen autojen sytytyksen tulee olla päällä, jotta pistokkeessa on virtaa.
2. Paina pumpun suutin renkaan venttiin ja lukitse se kääntämällä kahvaa taaksepäin.
3. Pumpkaa renkaaseen suositeltu paine (katso auton ohjekirjasta) ja irrota pistoke auton savukkeensytytinliitännästä.

### Ilmatäytteisten lelujen tms. täyttäminen

1. Valitse sopiva suutin tai pumppuneula ja aseta se täytettävän laitteen venttiin.
2. Liitä kompressori savukkeensytytinliitintään aloittaaksesi täyttämisen.
3. Irrota pistoke savukkeensytytinliitännästä kun kohteessa on haluttu määrä ilmaa.

**Huom.!** Lelut ja ilmapatjat saattavat puhjeta, mikäli niitä täytetään liikaa! Tarkkaile kohteen kovuutta koko pumppauksen ajan. Älä ylitä koskaan suositeltua painetta.

## Kierrätys

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Ota yhteys kuntasi jäteneuvojaan, mikäli olet epävarma.

## Tekniset tiedot

Virtalähde	12 V DC
Tehonkulutus	Noin 8 A
Suurin paine	17 baaria (246 psi)
Johdon pituus	2,8 m
Ilmaletkun pituus	45 cm
Tuotto vastapaineella	6 l/min

# Kompressor 12 V

Art.Nr. 34-4043 Modell GXM01028A

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

## Beschreibung

- Kompressor mit Druckmesser zum Aufpumpen von Autoreifen, Schlauchbooten, Luftmatratzen, Fußbällen etc.
- Zwei verschiedene Nippel (für z. B. Fahrräder und Luftmatratzen) und eine Pumpnadel (für Bälle) werden mitgeliefert.
- Das Kabel ist mit einem Stecker zum Anschluss an den Zigarettenanzünder versehen.

## Sicherheitshinweise

- Zur Vermeidung von Überhitzung darf der Kompressor bei normaler Belastung nicht mehr als 10 Minuten ohne Unterbrechung in Betrieb sein. Soll mehr aufgepumpt werden, 10 Minuten warten, bevor der Kompressor wieder gestartet wird.
- Bei hoher Belastung (Druck über 5 bar) den Kompressor nach 7 Minuten Betrieb unterbrechen.
- Sollte es dennoch zu einer Überhitzung kommen, den Kompressor ausschalten und vor dem nächsten Start 30 Minuten abkühlen lassen.

## Gebrauch

### Aufpumpen von Reifen

1. Den Kompressor an den Zigarettenanzünder des Fahrzeugs anschließen. Dabei muss bei manchen Fahrzeugmodellen die Zündung eingeschaltet sein, damit die Buchse mit Strom versorgt ist.
2. Den Pumpennippel auf das Reifenventil drücken und durch Zurückbiegen des Hebels befestigen.
3. Den Reifen mit dem empfohlenen Druck (siehe Betriebsanleitung des Fahrzeugs) füllen und anschließend den Stecker aus dem Zigarettenanzünder des Fahrzeugs ziehen.

### Aufpumpen von aufblasbarem Spielzeug etc.

4. Einen passenden Nippel oder Pumpnadel wählen und in das Ventil des aufzupumpenden Objekts stecken.
5. Den Kompressor an den Zigarettenanzünder anschließen, um den Pumpvorgang zu starten.
6. Nachdem die gewünschte Härte erreicht ist, den Stecker aus der Zigarettenanzünderbuchse ziehen.

**Achtung:** Spielzeug und Luftmatratzen können bei zu hartem Aufpumpen reißen. Daher den Pumpvorgang und die Härte ständig im Auge behalten. Die empfohlenen Druckwerte dürfen niemals überschritten werden.

## Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.

## Technische Daten

<b>Stromversorgung</b>	12 V DC
<b>Leistungsaufnahme</b>	ca. 8 A
<b>Max. Betriebsdruck</b>	17 bar (246 psi)
<b>Kabellänge</b>	2,8 m
<b>Länge des Luftschlauchs</b>	45 cm
<b>Abgabeleistung</b>	6 l/min